

Socios de Restauración Socioeconómico

Sub-protocolo 9



¿Por qué recopilamos datos socioeconómicos?

- Hacer un seguimiento de los impactos socioeconómicos directos e indirectos de la restauración en las poblaciones locales.
- Hacer un seguimiento de la equidad laboral: evitar el trabajo infantil, fomentar la participación de las mujeres en la fuerza laboral y mejorar las oportunidades económicas para los pueblos locales e indígenas.
- SRP = Socioeconomic Restoration Partners (Socios de Restauración Socioeconómica)



¿Cómo se hace?

- A través del Informe Trimestral de Proyectos del PMI
- Se informa **una vez al año: se envía solo para el informe del 4º trimestre**

The screenshot shows the Terra Match website interface for a PPC Project Report. The header includes the Terra Match logo and navigation links: HOME, OPPORTUNITIES, MY PROJECTS, MY ORGANIZATION, HELP CENTER, LOGOUT, and ENGLISH. The main title is "PPC Project Report October - December 2023" with a progress indicator "Progress: 4/6 steps complete" and a "CLOSE AND CONTINUE LATER" button. A sidebar on the left lists six steps: Step 1 (General Information), Step 2 (Trees Grown in Nurseries), Step 3 (Workdays), Step 4 (Socioeconomic Restoration Partners [TEST]), Step 5 (Photos + Documents), and Step 6 (Review Details). Step 4 is highlighted with a red box. The main content area for Step 4 is titled "Socioeconomic Restoration Partners [TEST]" and contains instructions for reporting on socioeconomic restoration partners for 2024. It includes sections for "Direct socioeconomic impacts" and "Indirect socioeconomic impacts", followed by a section for "IMPACT CATEGORY: INCOME *" with "Yes" and "No" radio button options, and another section for "IMPACT CATEGORY: IN-KIND BENEFITS *" with "Yes" and "No" radio button options.

TERRA MATCH

HOME OPPORTUNITIES MY PROJECTS MY ORGANIZATION HELP CENTER LOGOUT ENGLISH

PPC Project Report October - December 2023

Progress: 4/6 steps completeSaved

CLOSE AND CONTINUE LATER

- Step 1 General Information
- Step 2 Trees Grown in Nurseries
- Step 3 Workdays
- Step 4 Socioeconomic Restoration Partners [TEST]
- Step 5 Photos + Documents
- Step 6 Review Details

Socioeconomic Restoration Partners [TEST]

Please fill out details about your project's socioeconomic restoration partners for all of 2024. Select "yes" on a category to fill out detailed data on the partners who received a given impact. If a person received benefits in multiple "impact categories," please include them in the tally for each relevant category.

At the bottom of this section, you'll enter the number of total *unique* restoration partners, which should represent a count of the individuals who received direct and indirect socioeconomic impacts.

Direct socioeconomic impacts: Any person who received intentional and direct socioeconomic support from PPC Program activities and is aware that they received support.

Indirect socioeconomic impacts: Family members of direct beneficiaries, and persons with involvement with local organizations and partnerships that may bring jobs in the future.

Do include: consultants hired to work on this PPC project, as well as community members involved

Do not include: employees of the PPC implementing organization

IMPACT CATEGORY: INCOME *

☐ Yes

☐ No

IMPACT CATEGORY: IN-KIND BENEFITS *

☐ Yes

☐ No



¿Cuál es la diferencia en la hoja de cálculo?

Antes

- Enviar una hoja de cálculo al informe trimestral del IMP

Socioeconomic Impacts													
Direct socioeconomic restoration partners: Any person who received intentional and direct socio-economic support from PPC Program activities and is aware that they received support (See sub-protocol 9, for more details). Support may be monetary or non-monetary, and include partnerships created as a direct result of the project that yield economic benefits during the project. Indirect socioeconomic restoration partners: Family members of direct socioeconomic restoration partners, and persons with involvement with local organizations and partnerships that may bring jobs in the future.													
Impact Category	TYPE	GENDER				AGE				ETHNICITY			
		Female	Male	Nonbinary/Other	Decline to Specify	15-24	24-64	65+	Unknown	Indigenous (please specify)	Other (please specify)	Unknown	Decline to Specify
Income	Direct												
	Indirect												
In-kind benefits	Direct												
	Indirect												
Conservation Agreement Payments	Direct												
	Indirect												
Increased market access	Direct												
	Indirect												
Increased capacity	Direct												
	Indirect												
Training	Direct												
	Indirect												
Newly secured land title	Direct												
	Indirect												
Increased protection of traditional livelihoods or customer rights	Direct												
	Indirect												
Increased productivity	Direct												
	Indirect												
Other (specify)	Direct												
	Indirect												
Total Restoration Partners (allowing double counting of impacts)													
Total Unique Restoration Partners (without double counting)													

Ahora

- Introduzca los datos directamente en el IMP

IMPACT CATEGORY: INCOME *

☒ Yes

☐ No

ADD NUMBER OF PARTNERS WHO RECEIVED DIRECT INCOME

0 People

Not Started ▾

Gender	Total Restoration Partners	0 People
	Male	0 People
	Female	0 People
	Non-binary	0 People
	Unknown	0 People
Age	Total Restoration Partners	0 People
	Youth (15-24)	0 People
	Adult (24-64)	0 People
	Elder (65+)	0 People
	Unknown	0 People
Ethnicity	Total Restoration Partners	0 People
	Add Ethnic Group ^	



Definiciones

1. Socios de la restauración socioeconómica Directos y Indirectos

Término	Definición
Socios directos de la restauración socioeconómica	Cualquier persona que haya recibido apoyo socioeconómico intencionado y directo de las actividades del Programa PPC y sea consciente de que ha recibido apoyo. El apoyo puede ser monetario o no monetario y incluye las asociaciones creadas como resultado directo del proyecto que produce beneficios económicos durante el proyecto.
Socios indirectos de la restauración socioeconómica	Familiares de socios directos y personas implicadas con organizaciones y asociaciones locales que puedan aportar puestos de trabajo en en el futuro.

Definiciones

2. Categorías de impacto

Término	Definición	Ejemplo
Ingresos	Un individuo que recibe dinero de forma regular por el trabajo debido al proyecto de restauración	Se paga a un trabajador
Prestaciones en especie	Una persona que recibe un beneficio no monetario con valor monetario para el proyecto de restauración	Un miembro de la comunidad recibe un teléfono móvil para poder informar si alguien entra en el lugar de restauración
Pagos por acuerdos de conservación	Un individuo que recibe dinero de un programa de conservación por una determinada acción debida al proyecto de restauración	Un agricultor recibe pagos por utilizar prácticas de preparación del suelo para evitar la erosión
Mayor acceso al mercado	Una persona que puede acceder más fácilmente a un mercado gracias al proyecto de restauración	Un pescador puede ir más fácilmente al mercado cuando se construye una nueva carretera
Aumento de la capacidad	Un individuo que aumentó sus capacidades, habilidades o recursos debido al proyecto de restauración (pero no como parte de la formación, que debe contabilizarse como formación)	Un agricultor controla las hierbas invasoras en su producción utilizando técnicas aprendidas al realizar trabajos de restauración para el proyecto

Definiciones

2. Categorías de impacto (continuación)

Término	Definición	Ejemplo
Capacitación / formación	Una persona que asiste a una formación para aumentar su capacidad debido al proyecto de restauración	Un empresario es más capaz de gestionar las finanzas tras asistir a una clase o entrenamiento
Nuevos títulos de propiedad de la tierra asegurados	Una persona que compró o recibió nuevas tierras por vía legal debido al proyecto de restauración	Una persona de la comunidad puede comprar una parcela de tierra
Mayor protección de los medios de vida tradicionales o de los derechos de los clientes	Se estabiliza el modo de vida de una persona	Se aprueba una normativa local que otorga a los indígenas más control sobre sus tierras
Aumento de la productividad	Un individuo que puede producir más bienes o servicios gracias al proyecto de restauración	Un agricultor produce más cosechas
Otros (por favor especificar)		

Definiciones

3. ¿A quién debemos tener en cuenta en las categorías a denunciar?

Categoría de Persona	Detalles
Empleados de la organización implementadora de PPC	No incluido en las personas-días/socios de restauración socioeconómicos
Consultores contratados para trabajar en proyecto PPC	Incluir en días laborables/socios de restauración socioeconómicos
Miembros de la comunidad involucrados	Incluir en días laborables/socios de restauración socioeconómicos

Cumplimentación del informe IMP

Paso 1 de 3: Seleccione las categorías correctas

Para cada categoría que tenga datos de SRP de este año, seleccione "Sí".

De lo contrario, seleccione "No".

IMPACT CATEGORY: INCOME *

☐ Yes
☒ No

IMPACT CATEGORY: IN-KIND BENEFITS *

☒ Yes
☐ No

ADD NUMBER OF PARTNERS WHO RECEIVED DIRECT IN-KIND BENEFITS

0 People

Not Started ^

ADD NUMBER OF PARTNERS WHO RECEIVED INDIRECT IN-KIND BENEFITS

0 People

Not Started ^

IMPACT CATEGORY: CONSERVATION AGREEMENT PAYMENTS *

☒ Yes
☐ No

ADD NUMBER OF PARTNERS WHO RECEIVED DIRECT CONSERVATION AGREEMENT PAYMENTS

0 People

Not Started ^



Cumplimentación del informe IMP

Paso 2 de 3: Agregar recuentos de socios de restauración a las categorías correctas

- Consulte el subprotocolo 9 para ver las definiciones y ejemplos de cada categoría de beneficios
- Agregue los socios de restauración a cada categoría dentro de la hoja de cálculo, separados por categoría de beneficio y directo/indirecto
- Asegúrese de que los totales sean los mismos dentro de cada categoría (género, edad y etnia)
- En Etnia, especifique el nombre del grupo étnico

HOME OPPORTUNITIES MY PROJECTS MY ORGANIZATION HELP CENTER |  LOGOUT  ENGLISH ▼

PPC Project Report October - December ...

CLOSE AND CONTINUE LATER

Progress: 4/6 steps completeSaved

Step 1... ✓

Step 2... ✓

Step 3... ✓

Step 4...

Step 5...

Step 6...

ADD NUMBER OF PARTNERS WHO RECEIVED DIRECT CONSERVATION AGREEMENT PAYMENTS

420 People Complete ✓ ▼

Gender	Total Restoration Partners	420 People
	Male	0 People
	Female	150 People
	Non-binary	270 People
	Unknown	0 People
Age	Total Restoration Partners	420 People
	Youth (15-24)	400 People
	Adult (24-64)	20 People
	Elder (65+)	0 People
	Unknown	0 People
Ethnicity	Total Restoration Partners	420 People
	Other Cuyonon	420 People X
	Add Ethnic Group ^	



Cumplimentación del informe IMP

Paso 2 de 3: Agregar recuentos de socios de restauración a cada categoría

Puede contar con el mismo socio de restauración en varias categorías de beneficios

Por ejemplo, las MISMAS dos mujeres que reciben prestaciones directas de ingresos también pueden contarse en la categoría de prestaciones en especie

IMPACT CATEGORY: INCOME *

☒ Yes

☐ No

IMPACT CATEGORY: IN-KIND BENEFITS *

☒ Yes

☐ No



Cumplimentación del informe IMP

Paso 3 de 3: PVP único total

Calculamos dos totales:

1. Total general: Una suma simple de cada categoría, que puede incluir el doble conteo de las mismas personas en múltiples categorías de beneficios: **no es necesario ingresar el valor total en el IMP. Esto será calculado por el sistema automáticamente**

2. Total único: Una suma que no incluye la doble contabilidad, por lo que cada socio de restauración solo se cuenta una vez

- Por ejemplo, 2 personas MISMAS que reciben 3 formas de beneficios significa que Total = 6, Total Único = 2

TERRA MATCH

HOME OPPORTUNITIES MY PROJECTS MY ORGANIZATION HELP CENTER | LOGOUT ENGLISH

PPC Project Report October - December ...

Progress: 4/6 steps complete

CLOSE AND CONTINUE LATER

Step 2... Step 3... Step 4... Step 5... Step 6...

IMPACT CATEGORY: INCREASED PRODUCTIVITY *

☐ Yes ☒ No

IMPACT CATEGORY: OTHER *

☐ Yes ☒ No

PLEASE ENTER THE NUMBER OF UNIQUE RESTORATION PARTNERS YOUR PROJECT ENGAGED IN 2024 *

If this is not the report for Q4 2024, please enter "0" below.

Please note that Unique Restoration Partners are not the sum of all categories above. It is the total number of each INDIVIDUAL restoration partner, WITHOUT double counting.

For example, one person may have received direct income and indirect increased productivity; that person would have been counted twice above (once in each of those categories); here, you would count that person once since they are just one individual. This number should be a sum of the unique individuals represented in the categories above.

325

BACK SAVE AND CONTINUE

